عمان: الثلاثاء ٢٠ شعبان سنة ١٤١٤ ه . الموافق ا شباط سنسة ١٩٩٤ م . العدد ٨٤ ٩٣

विक्री	القهريس
171	قانون رقم السنة ١٩٩٤ قانون الموازنة العامة للسنة الماليسة ١٩٩١
140	قانون رتم ۱ لسنة ۱۹۹۶
144	تعليمات رقم ١ لسنة ١٩٩٤ تعليمات التنظيم الاداريواصول الرقابة والتغنيش الاداري
191	
111	التنظيم الاداري في وزارة المحسسة
141	دائرة الشؤون الفلسطينية
197	التنظيم الاداري في وزارة الاوتماف والمشؤون والمتدسات الاسلاميـــــة
155	تعليمات معدلة لنعليمات مراكز تدريب السواقسة
198	قرار صادر عن الديوان الخاص بتفسير القوانين
	تصحيـــع خطــــــا .

بسم الله الرحمسن الرحيسم

حضرة صاحب السمدو الملكبي الامدير المحسن ولي المهدد المعظم

يشرفني أن أنقل الى سموكم نص الرسالة الملكية السامية المؤرخة في ٢٦ رجب سنة ١٤١٤ هجريــة الموافق ٨ كانون الثاني سنة ١٩٩٤ ميلادية المتضمنة اعادة تشكيل اللجنة الملكية لشـــؤون القدس برئاسـة سموكــــــم هم

وكذلك نص الرسالة الجوابية التي رمعتها السيمقام صاحب الجلالة الهاشمية الملك الحسين المعظم.

ارجو ان تتكرموا بالايعاز لابلاغ الذوات الواردةاسماؤهم في تلك الرسالة الملكية الكريمة لتبادر اللجنة الموقرة باتخاذ الاجراءات اللازمة للقيام بواجباتهـــاومسؤولياتها الجليلة وفاء للقدس وللامة .

وتفضلوا سموكم بقبول فائق الاحترام

رئيس الوزراء الدكتور عبدالسلام المجالي

> عمسان في ۱ شعبسان ۱۶۱۶ هجريسة الموانق ۱۳ كانون الثلثي ۱۹۹۶ ميلادية

مديرية المطابع العسكرتية

Cas is a series

# نحق الحسى بن طهول نائب جهولة الملك المعظم

بمقتفى المادة (٣١) من الدست...ور ويناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنـــواب نصادق على القانون الاتي ونأمر باســــداره واضافته الى قوانين الدولـة :-

قانون رقم ( ﴿ ) لسنــة ١٩٩٤ قانون الموازنة العامة للسنة المالية ١٩٩٤

العادة ١ ـ يسمى هذا القانون ( قانون العوازنة العامة للسنة العالية ١٩٩٤) ويعمل به اعتبارا من ١٩٩٤/١/١٠

المادة ۲ ـ تقدر ايرادات ونفقات الحكومة للاثنى عشر شهرا المنتهية بتاريــــــــــخ ۱۹۹٤/۱۲/۳۱ بما يلــي :\_

> أ ـ الايــــرادات (۱۶۸۷۱۰۰۰۰) دينــار بــ النفقــــات (۱۶۸۱۰۰۰۰) دينــار.

المادة ٣ - تسدد اقساط القروض الداخلية والفارجية والمقدرة بمبلغ (٣٠٠١٤٤٠٠٠)ديشار من وفر الموازنة العامة المقدر بمبلغ (٦١٠٠٠٠) ومن الوفر في النفقسات والتحسن في الايرادات ومن القروض الخارجية والداخلية واقساط القروض المعاد جدولتها والمقدرة بمبلغ (٢٩٤٠٤٤٠٠) دينار،

المادة ٤ ـ أـ تخمص المنح والمساعدات المالية والقروض الانمائية المتعاقد عليها لتمويل مشاريع محددة في هذا القانون ، ويستثنى من ذلك اتفاقيسات المنح الفنية التي خصصت اموالها لنشاطات اقتصادية محددة فتنفسست حسب نصوص هذه الاتفاقيات

ب. تخصص الايرادات المبينة في الباب الثاني المتأتية من المساعبدات والمنح والمقدرة بمبلغ (١٦٠٠٠٠٠)دينار لتغطية النفقات المبينسة في الباب الثاني ،ولا يجوز الانفاق من هذه الايرادات الا بالقسيدر الذي يتحقق منها ويتم تحديد النفقات التي سيتم صرفها والمشاريسيع التي سيتم تنفيذها في الباب الثاني بقطر من مجلس الوزراء بنيساء على تنسيب وزير المالية / الموازنة العامة.

ج - يخصص بقرار من مجلس الوزراء جزء من المساعدات العربية لتغطيـــة النفقات غير الجارية للقوات المسلحة الاردنية ويودع في الصنــدوق المؤسس لهذه الغاية،

د - إذا لم تتحلق المنح المنتظرة لدعم الغزينة يجوز ريادة القـــرواس الغارجية الميسرة بما يغطي الفرق بهذا الانخفاض ،

177

- ب يجوز اصدار حوالات مالية بمخصصات اكثر من شهر واحد للنفق السات الجارية او الرأسمالية اذا توفرت اسباب خاصة لتجاوز مخصص التمالية اللهر الواحد،
- ج اذا انيط تنفيذ اي عمل وردت مخصصاته في فصل وزارة او دائــــرة ما بوزارة او دائرة او جهة رسمية اخرى ، يجوز نقل صلاحيـــــة الانفاق من المخصصات الواردة في الحوالة المالية المصدقـــــة الى المسوول عن الانفاق في الوزارة او الدائرة او الجهمة الرسمية الاخرى بموافقة مدير عام دائرة الموازنة العامة ،
- د ـ لا يجوز استعمال المخصصات الواردة في الحوالات المالية لغير الاغراض المحددة لها ،ولا يجوز تجاوز المخصصات الواردة في هذه الحوالات
- هـ لا يجوز الالتزام بأي مبلغ يزيد على المخصصات الواردة في هـــــدا القانون ،كما لا يجوز طرح عطاء اي مشروع تزيد كلفته على المخصصات المرصودة له في هذا القانون الا بموافقة وزير المالية / الموازنــة العامة بناء على تنسيب مدير عام دائرة الموازنة العامة.
- و \_ يجوز لرئيس الوزراء بناء على تنسيب وزير المالية / الموازنة العامة في حالات الفرورة احداث مواد او بنود جديدة في اي فصل من فصــــول النفقات الرأسمالية وتأمين المخصصات اللازمة لها من مواد او بنــود الفصل ذاته .
- ز ـ تتحمل المؤسسات والشركات العامة التي وردت مشاريعها ضمن المشاريع الممولة من القروض الخارجية الكلفة المحلية لهذه المشاريع مـــن ايراداتها الذاتية ،الا اذا رصدت المخصصات اللازمة لهذه الكلفــــة في هذا القانون،
- العادة ٦ أ يتم الانفاق من مخصصات الهاشة النازحين المرصودة في الفصـــــل (١/٤١ ) برنامج (د) البند (١) بقرار من مجلس الوزراء بناء علـــــى تنسيب وزير المالية / الموازنة العامة ووزير الخارجية / دائـــرة الشؤون الفلسطينية .

Contract of the same of the sa

بـ يتم الانفاق من مخصصات النفقات الطارئة المرصودة في الفصــل (١/٤١) برنامج (د) البند(٢) بقرار من مجلس الوزراء علـــــى تنسيب وزير المالية / الموازنة العامة،

المادة ٧ \_ لا يجوز نقل المخصصات من فصل الى آخر الا بقانون.

- المادة ٨ ـ ] ـ يجوز نقل المخصصات من مواد النفقات الجارية الى مواد النفقات الرأسمالية في الفصل نفسه بقرار من مجلس السوزراء بناء علسسى تنسيب وزير المالية / الموازنة العامة ولا يجوز النقل بالعكس
- ب ـ لا يجوز نقل المخصصات من الرواتب والاجور والعلاوات الواردة فـي المجموعة (١٠٠) في النفقات الجارية الى اية مجموعة اخــــرى كما لا يجوز نقل المفصصات الى الرواتب او الاجور الواردة فــــي النفقات الرأسمالية من المواد الاخرى في هذه النفقات،
- ج ـ لا يجويز نقل المخصصات الى المواد (١١٤٠١١٣ ،١١٦٠١١٥) الوارد ة في المجموعة (١٠٠) في فصول النفقات الجارية.
- د .. مع مراعاة احكام الفقرات ( أ ،ب ،ج ) من هذه المادة يجوز نقل المخصصات من برنامج الى برنامج آخر او من مادة الى مادة اخسسرى .او من بند الى بند آخر في الغمل نفسه ، بموافقة وزير الماليـة/ الموازنة العامة ويستثنى من هذه الموافقة مجلس الامـــــــــة ووزارة الدفــــاع .
- المادة ﴿٩ ﴾ أ لا يجوز التعيين على المادة (١٠٤) اجور العمال في المجموعــــة (١٠٠) في فصول النفقات الجارية.
- ب ـ لا يجوز تعيين الموظفين الذين تشملهم احكام نظام الخدمة المدنيسة المعمول به على حساب المخصصات المرصودة لتنفيذ المشاريــــع الرأسمالية الا بموافقة رئيس الوزراء الخطية بناء على تنسيسـب وزير المالية / الموازنة العامة.
- ج ـ تنتهي اعمال الموظفين والعمال الذين يعينون على حساب مخصصـات المشاريع الرأسمالية بانتهاء تلك المشاريع او نفاذ تلب
- العادة ١٠ يتم تحديد تشكيلات الوظائف للوزارات والدوائر والمؤسسات الحكوميسية المرصودة مخصصاتها في المجموعة (١٠٠) في اي فصل من فصول النفة...ات الجارية في هذا القانون بنظام يحدد فيه عدد الوظائف ومسمياتهــــ وقشاتها ودرجاتها او رواتيها وقق احكام نظام الخدمة العدني

باستثناء الوظائف للوزارات وللدوائر الحكومية ذات الانظمـــــة الخاصـــة .

المادة ١١- تعتبر موازنات المحافظات وجداول الايرادات والنفقات الملحق .....ة بهذا القانون جزاً لا يتجزأ منه .

المادة ١٢- رئيس الوزراء والوزراء مكلفون ستنفيذ احكام هذا القانون كمسسا تشولى دائرة الموازنة العامة مراقبة ومتابعة تنفيذ المشاريـــع الواردة في هذا القانون دون الاخلال بالصلاحيات المنوطة بالجهـات الرسمية الاخرى ،

#### 1998/1/4

## الحسن بن طلال

145

رئيس الـــوزرا، ووزير الخارجية والنساع الدكتور عبدالسلام المجالي	نائسسب رئیس الوزراء الدکتور معن ابو نوار	نائب رئيس الوزراء ووزير التعليـــم العالي الدكتور مسعيد التل
الامسلام ووزير وون رئاسة الوزراء المسدل ور جواد المناتي طاهر حكمست	ة والثروة المعدنية	
وزيــــر ليـــط المياه والــري زيــاد فريز الدكتور هشام الخطيب	والترويسسة والبيئسة التخط	وزير الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية الدكتور عبدالسلام العبادي
وزيسسر ــة الزراعــة قمــوه الدكتور محمد مهدي الغرحان	وزيــــر وزيـــ الداخليــــة المالي سلامــه حمــاد سامـــي	وزيـــــر التنميـــة الاجتماعيـــة النكتور محمــد الصقــور
وزيــــر وزيـــر المهـــل التمويــــن المغزاوي راضي ابراهيــم	وزيــــر دولـــــة للثـــؤون الخارجيــة <b>طلال سطعان الحسن</b>	وزیسسسر البرید والاتصالات ا <b>لاکتور طسارق السحیمات</b>
وزیـــــر الصحـــــة <b>الدکتور عبدالرحیــم ملحس</b>	وزير دولة للشــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيـــر التربيــة والتعليــم الك <b>تور خائد العمري</b>
	وزیــــر وزیـــ دولـــــة النتـــ ک <b>تور فواز ابو الغنم ادیـــب ال</b>	وزیسسر النتامیسة النکور امین محمسود الدا
وزيسسرة الصناعة والتجارة ا <b>لدكتورة ريمسا خلسف</b>	وزیـــر دولــــة <b>مــادل ارشیــد</b>	وزيــــر الاشغال العامة والاسكان الدكتور عبدالرزاق النسور

جسدول رقسم ( ۲ ) أجمسائي الايسرادات المقسدرة للمسلة العالسية ١٩٩٤

(بالألف ديثار) ايضباهبات الأيسرادات المقدرة الإسرادات المحليسة ا الضرائب على الدخل والارباح ٢ الضرائب الجمركية ٣ الضرائب الاضافية ٤ الضرائب الاخصري 144... 41.... 14... 19... الرخص 144. ١ الرسيوم 1194.. ٧ البرق والبريسد والهاتف 104... ٨ العوائد والارباح • • • • ١ الفوائد المستردة Y1... ١٠ الايسرادات المختلفه 17414 مجمسوع الإيسرادات المحلية AYVOVYA ۱۱ المنسح الماليسة ۱۲ الفساط القروض المسترده ۱۳ منح فنيسة لتصويل مشاريع إنمائية 10 . . . ٥٥٠.. 1777 18871.. مجمسسوع الايسسرادات

	<u>اليــة ١٩٩٤</u>	۱ ) للسنة الم	جدول رقم ( نبة العامية	نصة المواز	خا			
(بالألف ديلتر)	1116		زنة الجارية	المو ا				
١ النفقات الجارية			<del></del>	144	/PYYA		أير ادات المحلية مسيح	<b>J</b> I – Y
١- الوزارات والدوائر الحكومية	T01771	וואיזו				Y	بة مجموعة السوق بيةالمشتركة المدورة	- 1 - 1
- الوزارات والدوائر الحكومية المدنية - الأمن المام	140					13	بهدممسرهه همدوره نح ملتزم بها	יינננ
- النفاع المعنى	770.		1			1 . \$	ع منظر ا ب منظر ا	ج- منح
<u>ب - وزَّارة الدَّف</u> اع		*****						_
- القرات المسلحة	70		1					Ì
- الخدمات الطبية اللغة عمرية ا		414444	1					1
ج - النفقسات الأغسري ١ - دعم المولا المتموينية	****	•	-					<u> </u>
۰ - حم المورد المعروبية ۲ - اغاثة النازحين	****		<b>,</b>					1
۳- النفقات الطارنة والحزى	T							- 1
1 - أوائد القرومين الداغلية	410		1					1
٥- فواند لمروض اسكان أبو الصور	717		1					1
٦ - أو الد القروض الخارجية	170		ì					1
٧- النقاعد والتعويضات	1177 0707		1					1
^– الضمان الأجتماعي 9– الفقات العامة	1841.		1					1
۱- الفقات العامة ۱۰- دعم المؤسسات	****		j					1
۱۱ - دعم العربسات ۱۱ - دعم أوقاف الضفة الفربيه	310.		1					<b>,</b>
۱۷ - البحثات العلمية	8414		1					. 1
۱۳ – المساهمات	*14.		j	1170417			برادات ألجارية	مجموع الإ
مجموع النفقات الجارية		1177770	<b>.</b>	11101111				
وأهر الموازنة الجارية		*·**·* <del>-</del>	EYDYYA	TYOVYA		المجموع		1
	المجموع	-	ه الراسمال	الموازن			ازنة الجارية	أبددي
		-	<del>7</del>			T.T1.T	ربه الجارية دات الراسمانية	ا - رسر الموا ۳ - الان ال
5 m 1 n11111 _V			1			-	غروض المستردة	ا- الساط ال
<ul> <li>٢- النفقات الرأسمالية</li> <li>أ- العشاريع الخمائية العمولة من الإردات</li> </ul>		****	Ì		1777	1.	بة لتعويل مشاريع تمام	أب- منع فتر
۱- مشاریع الوزار آت و الدرائر الحکومیة	71.187				1111	7	65	Ĭ
۲- المساهمة في مشاريع المؤسسات ۳- المساهمة في مشاريع المؤسسات	TOYTE							l
٣- الاستملاكات	40.							1
ب- المشاريع الإثمالية الممولة من القروض	<u> </u>	1.4700	Į				برادات الرئسمالية	أبجير ء ٧٠
رالملح الفتيه	<u>l</u>		404740	*1444		****	برادات الراسمالية 4 الراسمالية	عوزالمواز
مجموع النققات الراسىمالية	ì					***	- اراستدن. اد ادات	مجنوع ألا
			1881	11841				
سجموع النفقات فر الموازنة العامة			11			العامة	اجمال الموازنة	
نة العامة	لجمال المواز		11871				-	
			التمويل	موازنة				المصادر
	4						2 Jan 3 : -	ا- وار المواز
لاستخدامات	<u>,                                     </u>			i	51			- وبر معوم ظفروض
				ŀ	141470		الغرجية	۱- الروسي
تمديد أقساط القروض	<b>-</b>	4188		]		1.1887		۰۰ مررسی ـ ۱- قرومی م
- تسديد أنساط القروض الخارجية	77177			1		44.04	1414	ج-القريض،
تسديد أنساط القروض الداخلية	4 40141			1	774		يرض المعك جدراتها	- الساط القر
<b>\</b>					V44.4		-40	
1			7111	7116		لمجميوع	4	
1	المجمسوع		7111	711				
1			ارلمسائية	المدانة				
			الراسمانية					
1		٠.	ناني ا	الياب ا				النمويل
لقات ا	LEUI		-	ł		17.1	دات	ملح رساء
مضاريع والنفقات الرأسعطية	# '''		· · // //	. 77	مجبرع	<b>L</b>		
		بجموع	7) JJ 11	1		gri		

Cho in Co

	بالألف ديد			اتلا		اجمالي اللقات المقدرة للمندة المال المعادية المال الما	. :
ا معسرع	جمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	╟┈╗	<u>ب</u>		الجاريسية		· :
المنته	فصييان		السروط	خزيات	~ .	مــــــك [رئمه  طوقـــــــه	لك
HALALLY .	1.11	_	-3/		1.114	اره العامه ۱ الديــران العلكي الهاشمي	Ŋ
	111	_			1711	٢ مولس الإمله	
					744	٣ مجلس الوزراء وديدولن الرئاسه	
	177		<del></del>		1777	١ ديــوان المجاميــه	
	171				IV.	٥ ديـوان الخدمة المعنوبة	
		_			£. W	٦ ديـــوان الرقابه والتغنيش الادلري	
10445	777	_			777	ع الامن ١١ وزارة الدفاء	ŢŢ
	17111	—		۸.	۸۳۰	الداخلي ١٢ المركز المغرافي الملكي الأردني	انظ
	1 Y 2	—		7177	7.71	٢١ وزارة الداخليــه	
				174		٢٢ وزارة الداخلية إدائرة الاحسوال المدنية والمجوازات	
	779	—	<del></del> -	1000		٢٣ وزارة الداخلية /الاسـن العـام	
	V1.1	_		179.	770.	١٤ وزارة الداخليه /الدفاع المدنى	
	V4.	_		Y . Y .	6171	٢٥ وزارة العسدل	
	A01	_			17.4	٢٦ دائرة لماضي القضياة	
	147			<del></del>		٢٧ المعهد التضائي	
444.41				1774	<b></b>	1405 45 75 4444	J.
1	107	-			£ Y 4	۳۲ وزارة الخارجيـــه/دائرة الشورن الفلسطينية	
11171				7.77	<del></del>	ة المائية ( ١١ م. ١	Ĭ,
	[777				7.4	The state of the base of the b	
	۲				1 2774	3 N S 3 1 A B A B A B A B A B A B A B A B A B A	
	17			17	<del></del>	1 . 1 . 2	
	77				<del></del>	ا المناب قالماليه / دات عالا المالية ا	
441,77	79			1.	<del>+</del>	١٦   وزارة الماليه / دفرة اللوازم العامه	
11177		11		<u>.</u>		۰۰ وزارة الصناعه والتجاره	
	11			15		والتنمية [ ٥١ وزارة الصفاعة والمتجارة / دائرة تشجره الاستداد	
		<u> </u>		14		المراب ال	الالته
	1477		91800	7710		المال الشخطيط المالية والمراب المراب	
	10			11		ا و و از ق السياحي والإثار / السياحي	
	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\			10		٥٥ ارزارة الشؤون البلدية والقروبة والسنة	
	19			11		٥٦ وزارة الطاقه والثروه المعنيه	
		11		Y.		٧٠ وزارة الطاقة والثروه المعنية / سلطة المصاف الطابسة	
	111			977		المن الزارة الاشغال العامسية بالاسكان	
	114	_		1.44		and the state of t	
		١.		<del> </del>		<del>-  </del>	
	111			11.		<u>''' اوزارة الزراعة/برامسة التسريق الزراعة</u>	
	<del></del>	<u>'^^\</u>		<b></b>	<u> </u>		
		71			17	٦٤ [وزارة المياه والري/سلطة رادي الارد:	
	77		181.			ا ۱۰ اوزارة الشوين	
TEAVE		111		174			
<b> </b>	100			۸٥١		اهمه ( ۲۷ اوزارهٔ النطيع العالي	جنما
		١٧.		111		۷۲ ارزارة الصحه	
		010		17.		٧١ ارزارة التميه الإجتماعية	
<b> </b>		111		41,		۷۰ رزار۱ اسل	
70.41	17	111			97	- <del> </del>	
		EVY			£\\	المساركي والاعلام مواصله الإداعة والنافا ووا	וצם
	18	118		7.4		الارازة الأعادر كالة الإنباء الارداء	
		117			<u>۱۰</u>	٨١ (وزارة الإعبلام/ يقرة المطبر ماي بالك	
		£AY			79 10	۱۳۰۱ اوزاره النهاب	
		۸۳٦		44		٨١ وزارة الثانية	
		٥٦.		Y	. 7		
	,	010		V	1. Y	יי פכולו ועב ב	
	_	777			· Y	٩٢ وزارة النقاي المادية المادي	
	<del></del>	X 1		77		۱۲ وزفرهٔ التل/دارهٔ الارصاد العبرية ۲	
		110			10 9		
		7.0			00 V.	۱۱ وزارة البريد والانسالات / مؤسسة الانسالات السلكية واللاسلكية .	
V99		170		177		مراسعة الاتصالات السلكية واللاسلكية . 10	

144	المجموع	1701,4	1794.	1714,7	1.644.1	1.4V.1	<b>3</b>	- V541 A V6A1		, Y
######################################			٤٨.			1.	7.7		*	
### 144   14		1 FOA. Y	140	1414,4	11447.1	1641,.	1484	1794.	1,44,7	مجموع النفق إن
### 1411   1411	<u> </u>	14.,7	7,00,0	171.7	144.7			-		ب- المشاريع ألإستية المبولة من القريض والمنت القنية
### ### ### ### ### ### ### ### ### ##						1		1,1		۲- ألاشكان
Particle	الملئية	<u>.</u>		1 :		10,4	_			٢- المساهمة في مشاريع المؤسسات
The color of the		07.4	D	•	:	11.1		v*31.1		١- مشاويع الوزاوات والدوائر العكومية
		141,1	177,6	777.	7.7.1	719,1		1.533		أ- قعشاريع ألأمائية العمولة من الأبروان
144		94,	00,.	٠,٠	11,1	TOA, V				٧- النفقات الرأسمالية
المحلوق         <						1.7	٧,٠	٤,٢	••	١٢ - العساهسات
المنطقة الاور الاورات المالة		1500,7	1110.	1410,4	1640.4	<b>?</b>		· ·	٧,١	١١-ليمثلن الطبية
144						1,1		1,1	1,1	١١- دعم لوقاف الضفة الغربية
144						14,1		11,1	1.,4	• ١ – دعم المؤسسات
110   110						۷,۵۱		١٠,٧	11,4	١- الفقك العلمة
1.0   1.12   1.13   1						.,1	1,1	6.3	1,1	٨- لضمان ألأجتماعي
المعلقة الإرزونية المتوكة المالا الم			:			14.43	150,0	170.0	1.31	٧- فقاعد وفقويضات
المعلق الإدروسة المشتركة الراا الرا الراا الرا		٠.٥		•		116,1	110,.	140.	147,5	٦ - فولاد القروض الخارجية
المنطقة الإرزيق المنتوى المرات المرا	,		ָרָ יִּ	10.1	1 :	; ;		.,	.,	٥- خوائد قرومن لمسكان لميو تصيير
المنطقة المنازة المنا	السوق الاوروبية المشتركة		1,1				1.,0	٠,٠	11.	٤- فوقد القروش الداخلية
المنطقة المراز		171,7	10	114		<b>.</b>		٠,		٢- النعفات الطائرية والعرى
الإدراج       1447	1	111.4	۸.۰۸۱	1,101,1	147,7	-1			;	ا - اعده مدار هن
1887       1887		14,4	۲۰,۰	7	11.	-	٠,	4	4	ا - دعم العواد التموينية
افروس المحقوق       افروس المحتوق       افروس المحقوق       افروس المحتوق		1,13	٠,٧٠	έγ,.	•••	<u>.  </u>	7	3		3- man 1880
الموري		17.7	111.	174.	101.	£14.0	٤٠٠.			
المحلوق       1447		1.:.	· · · ·	1.1,0	1117.4	۲٥,٠				
الأخرى (بيع قنقل ) 1947   194			٧٠,٠	7,	۷,۸	7 £ V.	111.	111.	77.7	- القوات المسلحة
1447 1447 1447 1447 1442 1442 1447 1447	Ç		· -	1	<i>,</i>	141.	177.·	17.	11.4	ب- وزارة النفاع
1447 1447 1447 1447 1442 1442 1447 1444, 434 1447 1447 1447 1447, 1477, 147,7 1150,- 1170,4 434 1447 1447 1447 1447, 1477, 147,7 1150,- 1170,0 243 1447 1447 1447 1447 1447, 147,7 147,7 147,0 243 1447 1447 1447 1447 1447 1447 1447 1447		1 41	1	: :	5	۷,	0,0		1,3	- النفاع المننى
1017 1017 1017 1017 1017 1017 1017 1017		۸ ۸۷	•	; ;	::	11,0	۰۸,۱	٠,٨	6,43	- الأمن فعلم
444.7 1447 1447 1447 1447 1447 1447 1447		ί ( ).	1	: :	111,.	1,307	۷.۸۲	7.7.1	7.107	- فوز فوفت وهوائز المعننية
1447 1447 1447 1447 1447 1447 1447 1447			; 	; 	i	(T., )	7,7,7	7.	7.A.E	أ- أموز فرفت وللدو قر الحكومية
1447 1447 1441 1441 1447 1447 1447	لإردف المطيه	1114.1	1120.	1147.7	1,40.4	11177.7	1.69,7	1.04.0	l	١- النفلان الجارية
				1617	í	144	1	1447	_	
المشر اعدة تشير المشر المفر اعدة تقير المق	֖֭֭֭֭֓֞֝֞֜֜֜֝֓֓֓֓֓֓֞֜֜֓֓֓֓֓֞֜֜֓֓֓֡֓֞֜֓֓֡֓֞֡֓֞֓֡֓֞֡֓֡֓֡֓֡֡֡֡֡֓֡֓֞֡֓֡֓֡֡֡֡֡֡֓֜֡֡֡֡֡֡֡֡	<u>د</u>		اعدة تقير	È	مغز	أعدة تقير	Ě	E	النفة لي

...

## جدول رقم ( ٦ ) مقسارنسة الإسسرادات

(بالألف ديتار)					
1114	اعلادً تقدير مراه و ا	1111	1547	اللعبـــل علــواله	ابب
				الاسرادات المحلية	
177	14	14	1.50.0	الضرائب على الدخل والازياح	1
11	\$11	444	44444	الضرائب الجمركية	۲
14	440.	4	۸۷۸۱۷	الضرائب الاضسافية	4
19	19	17	14144	المسرائب الاخسرى	+
744	****	V.Y	٧.٠.	البرخص	•
1194	1.40	1	1.147	الرمـــوم	1
104	144	177	17.777	البرق والبريسد والمهاتف	γ
0	1V	٠٧	19779	العوائد والارباح	٨
71	Y	Y	۱۷۷۸۰	الغوائد المستردة	1
17777	1071	14.4.	177414	الإسرادات المختلفه	1.
۱۲۷۵۷۲۸	11777	1110	1174978	مجمسوع الايسرادات المحليه	
10	179	10	14174		
00	0,,,	0	۷۸۳۲۵	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
7777	1	0.77	0044		14
18871.	14174.	14044	140444	مجمر وع الايسرادات 💮	
1					
	}				
Ì	}		Ì	ĺ	
	1				
	ļ				[
	Ì				ļ
Ì	1		}	1	
}	1				
					ļ
		1			
					[
<u> </u>		1	}		
	ĺ				<b> </b>

' \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	- منع ومساعدات	:					4	13	ŀ.	:	:	77
	الموازنة الراسطالية / الياب الثاني			:		<u> </u>   <u> </u>	الموازنة الرأسمالية / الباب الثاني - المشاريع والتلقات الرأسالية	- اقا				
			······································					17	. 111711	1:		
		0.1711	704.74	11114	7186				141	701.15	21114	
E.	قساط القروض المعاد جسواتها	:	:	110.49	٧٥٢٠٩							
سلم ما	بقر الموازنة	14.960	:	77595	-1.			<u> </u>				
<u>E;</u>	تغفيض الأرصدة النقية لوزارة المالية	:	· ·	•	•							
<u> </u>	القروض الداخلية	:	۲	17	٧٢٩.			. <u>.</u>				, ,
		213444	144.44	AVLAAL	192980	£.	٧ أسند أفساط القروض الدلظية			61143 		. 41314
	عزن	1440.	14	14		<u>Ŀ</u>	السديد لقساط الغروض الخارجية		119,74	41164 41164 -		
4	قروض مؤسسات دولية	111EY-	14541	73	97.07	·[	اسديد أقساط القروض					
<u>- 184</u>	المغروض الخارجية قروض لتمويل مشاريع فتماتية	10163	77777	44111	۱۰۲۸۸۲	<u> </u>	سَديد عجز الموازنة	•	:	37843	:	:
	أولا: مصلار التمويل	·					ئاتيا : الإستخدامات	<u> </u>	<del>-</del> -			····
<b>5</b>			14 17 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1997 1997	1 to	E.			2 5	1.5	ا بالاف دينار (مالاف دينار (مال	نار مقدر

موازنة التمويل

Cho Sui Cas 1.

جسول رقم ( ^ ) مقسارنة النفقات الرأسمالية

	(.	(بالالف ميتار			_	
		280 10 18 10				e (
		25.072	19 L 17 E	STANCE	که است. البوران الملکی الهاشمی	-
<u> </u>					مجلس الامــه	$\overline{}$
					مجلس الوزراء وديبوان الرئاسه	7
	_			1.4	نهبوان المعاميسه	-
					الهوان الخدمة المدنية الهوان الرقابة و التفتيش الاداري	ے ا
	<u> </u>					<u>:</u>
	$\frac{1}{2}$	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		٨٣	1 11	14
<del></del>	VY	777	747	11	اوزارة الداخلوسة	11
	٦٨	٥	۸۷۵	118	<u> </u>	77
	۷٥	1.40.	1.6.	7009		71
	3.	444	4 / A ·	7511		Yo
1	Y .	٧٠٨٠	***		دار المراه المنساة	77
	47	<del></del>	۲.		المعهد القضائي	77
71	790	160.	110.	1.7.	وزارة الخارجيـــه	F1
					وزارة الخارجيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	11
7.	14.6	11778	779	171/0	وزوره المعيب	17
		10	10	7.1	وزارة المالية / دائرة الجمارك	11
	√.		٥.		وَزُكِرَةُ المَالَيةُ / دَائِرَةُ ضَرِيبَةُ الدَخَلَ	11
	٤٠٠	710	<u> </u>		وزارة الماليه / دائرة آلار اضم و المساحة	10
	٤.	٤٠	۸.	٣	وزارة الماليه / دائرة اللوازم العامه	11
<del></del>	17.	14.	14.		وزارة الصناعه والتجارة	<del>-</del>
144	140	979	11771		وزارة الصناعه و التجاره/ دائـرة تشجيع الاستئمار وزارة التخطيط/ المجلس القومي للتحطيط	٥٢
	170	V11				٥١
_	100	- 66			الزارة السياحة والاثار / المساحة	01
	795	147	٤٨.	1 1.9	اوزارة الشؤون البلدية والقروية والبيزة	00
	۴.,	777			الرازم الطاقه والتراء والمعدنية	ΔY
	77.	74.5			The state of the s	01
<u>-</u> -	^^0	14.5	3 1 7 7		الإرازة الإشغال العامة والإركاد الرادات الرادات الرادية	01
	1.7	797	1 100	· Y9.4	اد ا	1
				+	الذائرة الزراعية/موسسة التسويق الذراء	1
					الزازة المناه والدي	-
	<u> </u>	1190				7
	. 74.	1001			1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	Υ.
	EYD	7.4				۲
		1797			الزارة المنحه	> >
	110	100	17	9 1	وأرة المتميه الاجتماعيه	Ÿ
	٥٣		1 7	7	رزيرة العمل رزيرة الإعملام	1
ļ,			4	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	وزارة الإعلام، والمنا المنا	X
<u>'</u>	· v.	717			للزارة الإعلام/ كللة الإنباء الأحديد	
	VĀ		<del>' </del> '	<del>` </del> ^		<u>^</u>
	1441	710	7 77.	177	ارار الشهاب	┝
	7.7	14			رازه الثانية	7
<u> </u>	V£.	71	Α .	17 09	رزارة تسياحه والآثار /دفترة الآثار العامه يزارة للقل	1
<u> </u>	77	71.	7 777	/ <u>0</u>	وزارة انتار/ساها د اداره انتار	-
ļ	Y £ 0	17		/o Y.A	معرف الله الله الله الله الله الله الله الل	-
	000	10		7	معينستين والإنصبالات	┝
	٥٢٢٧	14.0		- 17.	1 2 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	
40	ATYP	7977	Y4.0		التصالات / مؤسسة الاتصالات لسلكية والكسلاية الم	2

جدول رقم ( ٧ ) مقارنة النفقات الجاريــة

				مقارتة النفقات الجار
	(بالالف ديتار)			
	اعدة تكدير	مقدر	فاسسر	All the second s
. مادر		1994	1997	القمة طوالسية
1994	1997			الديوان الملكي الهاشمي
1.11	XX - X			۲ مجلس الامنية
7477	<del>-</del> VX7			۲ مجلس الوزراء وديـوان الرئاسه ٤ اديـوان المحاسيـه
	127	1	1.77	٥ ديون الخدمه العديه
<u></u>			401	الم المركز الرقابه والتفتيش الاداري
<del></del>				١١١ اوزائرة الدفياع
777	464			١٧ المركز الجفرافي الملكي الأردني
۸۲۰	V.		`	۲۱ وزارهٔ الداخلیه ۲۷ منافه الاخلیه الاخلیه ۲۷
7.01	100	1	<u></u>	<ul> <li>٢٧ وزارة الدلخلية إدائرة الإحبوال المدنية والجوازات</li> <li>٢٢ وزارة الدلخلية /الأمن العبام</li> </ul>
7970			<u>'                                    </u>	۱۷ ورازه الداخلية الامن العالم ۲۱ ورازه الداخلية الالفاع المدني
140.		<del></del>		۲۰ رزارهٔ العبدل
	·			٢٦ داسرة قاضي القضياة
<del></del>				٧٧ الأمعيد القضائي
				٢١ وزارة الخارجيــه
1885	17.			۲۷ وزارهٔ الخارجر ۱۰ المرون الفلسطينيه
£ 4.	4 7		`	النا الرازاء المائيسة
51445				
- 71			".l <del></del>	
٤٧٧			***	أنَّةُ وَزَارَةُ المَّالِيةِ / دَائَرَةُ صَوْرِيةِ الدَّفَلِ فَعُ وَزَارَةُ المَّالِيةِ / دَائِرَةُ الأراضِي والمساحة
40.		· ·	<del> </del>	الله عند المالية كوارة اللوازم العامة
70X 7V			677	٠٠ ورارة الصناعة والتجارة
<del></del>				a la
117			19	الرارات والمحطنطي المحامي القرم الزيادة
- 1 N			٠٨ ٥٥٩	
<del></del>		V V	74 757	المنازل و المناهة و الانار   المناهة
			77 777	
440	54 17		¥ 70.7	
0	· · ·	* 1	1/1	المساور العلقة والدراه المعتنية / سلطة المماد الله
- 77,	• •		70 1172	و المرابع المر
£ 1.		<u> </u>	VI	۹ د ور رة الاسغال العامة والإسكان / دائرة العطاءات المركزية الرائدة العطاءات المركزية المركزية الرائدة التطوير الحضري الرائدة الرائدة التطوير الحضري
<u> </u>	۲۰	44	4.4	١١ وزارة الذراع م وروستان روارة النظوير الحضري
	<del>, ,   , </del>	V. V 47	141 015	
77			779	
	71		111	۱۴ وزارة العباه والري/سلطة وادي الارين ۱۰ وزارة التعباه والري/سلطة وادي الارين
			401 411	۱۵ رز ارهٔ التموین ۷۱ رز ارهٔ التموین ۷۱ رز ارهٔ التموین
	' '	770	798 118	
-1 24 4		·v. · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	77.	الالالالالالالالالالالالالالالالالالال
	1010	4.0 4	919 1977	
770		` ` I		الار اوزاد فالعمل
		<u>' ' '                                </u>	' ' - l	7 - VI 1 1 1 A
	177	' ' '	717 TY	A STATE OF THE STA
	₹ V Y	79.	TEO ALL	
			197 TA	
	٩٧٧	EV1	~ <del>~</del>	
	1 · A	7770	77.7	
			1777	١٥٠ ادرات المساكلة والانار الدائرة الإثار العامة
	70X	4.1	170 01	1) 4 2 6 6 7 7 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
	777	770	198 10	مري المنافعة الطار إن المنافية
<del></del>		5247	0044 01	
<u> </u>	9.7	777	VA0 VY	
	7.0.	4.4.	417. 07	
			SALAI 1011	。 第一章
10	14:-1		1949 1949 1949	

(2)

J 19

جدول رقم (۱۰) مقارنة التماويل

(بالألف دينار) (وسالة الخلافي) (مالة الخلافي) 1417 ) 1417 مصادر التمسويل وأدر الموازنة العامة 14.410 41444 \*\*\* التسروض الغارجسية - فــروض لتمويل مشاريع إنمانية A7777 19101 1.444 77787 ۲ - فروض مسؤسسات درلیة 181777 77187. 97.07 ٤٣٠٠٠ ٢ - كمروض مشتريات الحبوب 14... 14. مجموع التسروض الفارجية ٢٢٨٤٢١ 24.64 198970 VAFYY القسروض الداخلية 34... \*\*\* 4... تغليض الأرصدة النقدية لوزارة المالية 1.... • • • ••• أقمساط القروض المعاد جسدولتها Y0Y.4 110.44 781175 T .. 1 £ £ 404.74

جدول رقم ( ٩ ) أجمالي التمسويل العقدر للسنة المالسية ١٩٩٤

(بالألف دينار) ايضساهسات	الأيسرادات المقدرة	راده المسل من عضواته راده	1
		مصادر التمويل	
	1100	- <u>وفر</u> الموازنة العامة	
		١٤ القروض الغارجوسة	
	1. 7.4.7	١- قـروض لتمــويل مشاريع إنمائية	
	97.07	۷ - غروض مسؤمسات دولیة	
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	٣- قدروض مشتريات الحبوب	1
	191970	مجمسوع القسروض الخارجسية	١
		١٥ القسروض الداخليسة	ļ
	444	١٦ تخفيض الأرصده النقدية لوزارة المالية	1
		١٧ أفساط القروض المعاد جدولتها	١
	707.9		١
	1		
	1		
	1		
		1	
		. 1	
1	·		
1			
			÷
	7.145		ţ

Cho In Car

# مغرا محسين لاول ملك المملكة الاردنسية الهاشمية

بمتتضى المادة مـ ١٢٠ مـ مـن الدستـــور وبناء على ما ترره مجلس الوزراء بتاريخ ١/١/١١٩١ نامر بوضع النظُّـــام الآتـــي :

نظــام رقم ــ ۲ ــ لسنــة ١٩٩٤ نظام تنظيسم وادارة دائسرة المطبوعسسات والمنشسر صادر بمقتضى المادة ـ ١٢٠ ــ من الدستور

المادة ١ ــ يسمى هذا النظام ( نظام تنظيم وادارة دائرةالمطبوعات والنشر لسنة ١٩٩٤ ) ويعمل به من تاريخ

المادة ٢ ... يكون للكلمات والعبارات التالية حيثما وردت في هذا النظام ، المعاني المخصصة لها ادنساه مسالسم تدل القرينة على غير ذلــــك : \_\_

الوزيــــر وزير الاعسسلام الدائـــرة دائرة المطبوعسات والنشسير المديسر العسام المدير العسسام للدائرة

المادة ٣ ... تتولى الدائرة القيام بالمهام والواجب التوانين والانظمة المعمول بهسسا بما في ذلك تنانون المطبوعات والنشر ويكون المدير العام مسؤولا امام الوزير عن ادارة الدائسرة

المادة } \_ ا \_ تتكون الدائرة من المديريات والمكاتب الثاليب . \_ : \_ .

١ -- مديرية الترخيص والمتابعة .

٢ - مديرية الصحف والجلات.

٣ – مديرية اجـــازة الكتـــب والمخطوطات .

٤ -- مديرية المعلومات والنِشر . ٥ - مديريةالشؤون الاداريةوالمالية.

٦ ــ مكتب الشؤون القانونيـــة .

٧ --- مكتب العلاقسات المامــــة .

ب - للوزير بناء على تنسيب الدير العسام احداث أي مديرية أو مكتب في الدائرة أو الغاء أي منها

ج - المدير العام بناء على تنسيب مديسر المديرية او المكتب المختص احداث الاقسام والشعب في اي مديرية أو مكتب في الدائرة أو الغاء أي منها أو دمجها بغيرهــا .

الملاة ه ــ أ ــ يسمى مديرو المديريات والمكاتب الادارية في الدائرة بقرار من الوزير بناء على تنسيب المدير العام ، ويسمى رؤساء الانسسام والشعب في المديريات والمكاتب بقرار من المدير العام بناء على تنسيب مدير الديريسة او الكسبب.

ب سيرتبط مديرو المديريات والمكاتب بالمدير العام ، ويكونون مسؤولين امامه مباشرة عن تنفيذ المهام المناطة بهم ، ويرتبط رؤسساء الاتسام بمديري المديريسات او المكاتب ويكونسون مسؤولين المامهم مباشرة عن المهام المناطة بهسسم .

المادة ٦ -- ينشأ في الدائرة وحده للرتابة الداخلية تشمل مهامها التدتيق ، والرتابة المالية والادارية ، للتأكد من أن الترارات المتخدة تنفذ ومقا للخط عط والبرامج ، وذلك في اطار المسؤوليات ، والصلاحيات الواردة في التشريعات المالية والادارية ، التي تنظم عمل الدائرة ، والتحتق من أن الاهـداف المحددة ، قد تم تحتيقها بكفاءة ومعاليسة وتحديد مواطن الخلل في الاداء الوظيفسي ، وتشخيصها وتحليلها لمعرفة اسباب هدونها واقتسراح سبل معالجتها ويرتبسط رئيسها بالدير العام .

اللدة ٧ ــ يشكل في الدائرة لجنة تسمى ( لجنة التخطيط والتنسيق ) برئاسة المدير المام وعضوية مديسري الديريات والمكاتب تجتمع كلما دعت الحاجة الى ذلك بدعوة من المدير العام وتتولى المهام التالية :\_

1 - وضع برامج التخطيط ، والتدريب بالتطوير العمل في الدائرة ، ورمع الكفاية الانتاجية فيها . ب ـ اعداد مشاريع التوانين والانظمـة والتعليمات المتعلقة بعمل الدائرة .

> جـ اعداد مشروع الموازنة السنويــــة للدائــرة . د \_ وضع الحلول المناسبة لمواجهة المشكلات التي تواجه الدائرة في اعمالها .

ه ــ القيام باي مهام تتعلق بالدائــرقيرى الوزير أو المدير المعام عرضها على اللجنة .

المادة ٨ ــ يصدر الوزير بناء على تنسيب المدير العسام التعليمات اللازمة لتنفيذ احكام هذا النظـــام بما في

ا - تحديد المهام والواجبات المناطة بالمديريات والمكاتب وسائر الوحدات الادارية في الدائرة . --ب ـ وصف الوظائف في الدائــــرة وتصنيفهــا .

ج ـ تحديد الملاقة واساليب الاتصــالوالتنسيق بين اجهزة الدائرة .

۱ - ۱ - ۱۶۹۱م ۰

## الحبين بنطلال

رئيس المسوزراء ووزير الخارجية والدنساع الدكتور عبدالسلام المجالي نائب رئيس الوزراء ووزير التعليـــم العالي التكتور سعيد التل رئيس الوزراء الدكتور معن ابو نوار وزير الاعسلام ووزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء وزيــــر الطاتة والنروة المعدنية النكتور عبدالله عويدات الدكتور جواد العناني وزير الاوماك والشؤون وزيــــر ال**ليساه والس**ري وزير الشؤون البلدية والمقدسات ألاسلامية الدكتور عبدالسلام العبادي احمد العقابلة وزيـــر الزرامــة وزيــــر التنميــة الاجتماميــة النكتور محسد المسقسور الدكتور محمد مهدي الفرحان سلامية حمياد وزیـــــو البرید والاتعسالامق النكتور طسارق السحيمات راغي أبراهيــم طلال سطعان الحسن وزيسسر التربيسة والتعليسم وزيــــر دولـــة للشــؤون القانونية الدكتور خالد العمري الذكتور عبداارحيهم ملحس الدكتور خالبد الزعبي وزیسسو ۱ المثل*دن* ب وزیـــــر السیاهـــة و الاثـــار الدكتور محمد عفاش العدوان النكتور امين محمسود الدكتور فواز ابو الغنم وزيــــرة الصناعة والتجارة وزيـــــو الانشغال العامة والاسكان الدكتورة ريمسا خلسف الدكتور عبدالرزاق النسور

مسادل ارشيسا

المادة } ... تتولى مديرية الشرؤون الادارية والماليسة المهام والصلاحيات التاليسية : ...

1 - التيام بالاعمال الخاصة بالشورن المتعلقة بالموظفين والمستخدمين في الديوان وتنظيهم السجلات الحاصة بهم وحفظها .

ب ــ ادارة الشؤون المالية في الديوان بمافي ذلك اللوازم الخاصة والمحافظة عليها وتنظيم السجلات اللازمة لذلك .

ج - القيام باعمال المراسلات الواردة الى الديوان او الصادرة عنه والاشراف على اعمـــال الطباعة والنسخ والاتصالات وحركة السيارات ليسسب

د ــ اعداد مشروع الموازنة السنوية للديوان وجدول تشكيلات الوظائف فيه وتقديمهما الى المجلس ومتابعتهما لدى الجهات المختصة .

المادة ٥ ــ تتولى مديرية الشؤون القانونية المهــــاموالصلاحيات التاليـــة : ـــ

ا - جمع القوانين والانظمة والتعليمات المتعلقة بالوزارات والدوائر وقرارات مجلس الوزراء وبلاغات رئيس الوزراء وتصنيفها وتبويبه .....ا .

ب ــ تقديم الدراسات والاستشارات القانونية للديوان والقيام بأي مهام الخرى ذات بعد قانونسي يطلب منها القيام بها من الرئيس او الامين العسسام .

ج - الاشتراك في لجان الرقابة والتفتيش المؤقته التي يشكلها الرئيس بموجب النظام .

د - دراسة الاجراءات والقرارات المخالفةللقوانين والانظمة والبلافات الصادرة عن الجهــات المختصة والتنسيب بتصويب ما تراهبحاجة للتصويب منها .

المادة ٦ ــ تتولى مديرية المتابعة والدراسات والتطوير المهام والصلاحيات التاليـــة: ــ

- جمع البيانات والمعلومات المتعلق المتعلق التنظيمية للدوائر والوصف والتصنيف الوظيفي الخاصة بها وعدد الموظفين فيها ومؤهلاتهم العلمية وخبراتهم العملية وماهية الوظائسيف المسندة لكل منهم .

ب - دراسعة الاجراءات التي تحكم سيرالعمل في الدوائر وتقديم الاقتراحات والخطط الكليلية 

ج - المساهمة في اعداد التقرير السنوي عن اعمال الديوان ونشاطة ...... .

د - اعداد النشرات والادلة التي توضح عمل الديوان وتبين مهامه وواحبات .

ه - الاشراف على مكتبة الديوان والعمل على تونير الكتب والنشرات المتخصصة ذات العلاقة بعمل الديوان .

المادة ٧ - ١ - لغايات اعمال الرقابة والتفتيش الاداري المنصوص عليها في النظام تقسم الدوائر السي

ا - مديرية مطاع المال والاقتصاد ويشمل انختصاصها الدوائر التالية : وزارة الماليـــة ، الصناعة والتجارة ، التموين ، الطاقة والثروة المعدنية ، الزراعسة ، السياحسة والاثار ، سلطة اتليم المعتبة ، ديوان المحاسبة ، البنك المركزي ، بنك الانماء الصناعي .

٢ - مديرية قطاع الخدمات ويشمل اختصاصها الدوائر التاليـــة : وزارة الداخلية وألعدل والخارجيه والشؤون البلدية والقروية والبيئة والاشغال العامهة

والاسكان والمياه والري والصحية والنقل والبريسيد والاتصبيالات . ٣ - مديرية قطاع الموارد البشريسةوالتوجيه ويشمل اختصاصها الدوائر التالية :

وزارة التربية والتعليم والتعليم العالى والاعلام والشباب والثقائة والتخطيط والتنهيسسة الاجتماعية والاوتماف والشؤون والمقدسات الاسلامية وديوان الخدمة المدنيــــة.

ب - للرئيس اضافة اي دائرة الى اي من المديريات المنصوص عليها في هذه المادة او نتل تبعيسة أي دائرة الى أي مديرية اخسرى .

تعلیمات رقم - ۱ - لسنــة ۱۹۹۶ تعليمات التنظيم الاداري واصول الرقابة والتفتيش الاداري صادرة بالاستناد الى المادتين ١٥ و ٢١ من نظـــام بيوان الرقابة والتفتيش الاداري رقم ٥٥ نسنة ١٩٩٢

#### الفصيل الاول التعاريـــــف

المادة ١ ــ تسمى هذه التعليمات ( نعليمات التنظيــم الإداري واصول الرقابة والتفتيش الاداري لسنة ١٩٩١) ويعمل بها من تاريخ نشرها في الجريبدة الرسميسية .

المادة ٢ ـ يكون للكلمات والعبارات التالية حيثما وردت في هذه التعليمات المعاني المخصصة لها ادناه ما

اي وزارة او دائرة او مؤسسة رسمية عامة تابعسة الديـــوان ديوان الرتابة والتفتيش الاداري . نظام ديوان الرقابة والمتفتيش الأداري المعمول به . مجلس الرماية والتفتيش الاداري . رئيسس الديسسوان . الامين المسسا الامين العسسام للديسوان . مدير اي مديرية في الديسوان

كل موظف في الديوان يعمل في الرقابة والتفتيش بمسا في ذلك الرئيس والامين العام والمديريون ورؤسساء أُلاقسام ومساعدو المنشين.

الفصسل الثانسسي التنظيــــم الاداري

المادة ٣ ــ ١ ــ تنشا في الديوان المديريات التالية ويكون لكل منها مدير يرتبط بالامين العام ويكون مسؤولا امامه عن حسن سير العمل في مديريته : \_

ا -- مديرية الشؤون الاداريــــــة والماليـــــة . ٢ - مديرية الشؤون القانونيـــــة .

٣ ــ مديرية المتابعة والدراســات والتطويـــر . ١٠ مديرية تطاع المال والاقتصاد .

٥ - مديرية تطساع الخدمسات .

٦ - مديرية تطاع الموارد البشريسة والتوجيسسسه .

ب - المجلس بناء على تنسيب الرئيس احداث اي مديرية جديدة أو الغاء أي من المديريات القائمة

ج - للمجلس بناء على تنسيب الرئيس انشاء مكتب او مديرية في مراكز المحافظات للرقابية والتنيش الاداري يرتبط مديره أو مديرها بالامين العام وتكون مهمة هذه المكاتب والمديريات القيام باعمال الرقابسة والتفتيش والتحقيق في المحافظات التي انششت ميها . د سالرئيس بناء على طسيب الاسبن العام ان يحدث السناما ومروعا في اي مديرية وله ان يلغي

- المادة ٨ ــ المجلس بناء على تنسيب الرئيس تكليسفاي مديرية بمهام او امور اخرى غير المنصوص عليها في هذه التعليمات مما يدخل ضمن مهام الديسسوان .
- المادة ٩ سس يتم تسمية المدير ورئيس القسم واللفتش في المديريات المختلفة بقرار من الرئيس بناء على تنسيب الامين العام .
- الملاة . ١ ... يكون المستشارون في الديوان مسؤولين امام الرئيس عن المهام اللوكولة اليهم ، وللامين العام تكليفهم باي مهمة اخرى وتقدم تقاريرهم ودراساتهم الى الامين العام لرفعها الى الرئيس مع ملاحظاته عليها وتنسيباته بشانهـــا .
- المادة ١١ سنشا في الديوان وحدة للرقابة والتدقيسق الداخلي ترتبط بالرئيس تكون مهمتها التاكد من سلامة الاجراءات والنشاطات الادارية للديسوان و معاليتها والتحقق من أن موظفي الديوان يقومسون بواجباتهم والمهام المنوطة بهم على الوجسة المطلوب وبصورة تتفق مع الحكام التشريعات والتعليمات والقرارات المعمول بهسسا .

#### الفصـــل الثالــــث اصول الرقابــة والتفتيش

- المادة ١٢ يمارس الديوان مهامه في الرقابة والتفتيشءن طريق الدراسة والتدقيق والزيارات الميدانية .
- المادة ١٣ يقوم المفتش بمهام الرقابة والتفتيش الاداري بتكليف خطي من قبل الرئيس او الامين العام وفقا لاحكام النظ المنام .
- المادة ١٤ يجوز أن يقوم باعمال الرقابة والتفتيش الاداري مفتش ولحد أو لجنة تتكون مــن أكثر من مفتش على أن يراسها اقدمهم في الدرجــة .
- المادة 10 المنتش الطلب بن الدوائر التي يقوم باهمال الرقابة والتفنيش فيها تزويده بالاوراق والوثائسة والمستدات اللازمة لمارنسة مهامه ، وله تسلم اصول هذه الاوراق او اخذ صور عنها وعليه المحافظة على السرية التامة المبينات والمعلومات التي تتضمنها او حصل عليها ، ويحق المسسسة المعلينة التي يرى ضرورة التيام بها لاي امر أو اشياء لاداء مهامه سواء في مركسز الدائرة أو في الاملكن التلمة لها أو اي مكان اخر .
- المادة ١٦ للديوان منابعة الاجراءات التي اتخذتها الدوائر بشان التقارير والمراسلات وسائر الطلبات والكلحظات الصادرة عنه وتحديد مسؤولية القصور أو التأخر أو الاهمال في معالجتها .
- المادة ١٧ -- للمنتش سماع اتوال اي موظف لدي---معلومات او بيانات تتعلق بالمهمة الموكولة اليه وذلك بحضور اي من موظفي الدائرة الذي ينتدبمرئيس الدائرة او امينها العام .

Andrew State of the Community of the Com

- المادة ١٨- ١ اذا تبين أن هناك مخالفة للقوانين والانظمة والتعليهات والبلافات المعمول بها أو أهمالا أو قصورا في الاداء في أي دائرة معلى المفتش أخبار الامين العام بذلك للطلب من تلك الدائرة أجراء التصويب اللازم للمخالفة ،
- ب اذا تبين للمفتش اثناء عملية الرقابة والتفتيش أن احد العاملين في الدائرة التي يقوم بمهامه فيها ارتكب المعالا تستوجب عقوبة الديينة أو جزائية فيترتب عليه اخبار الامين. العام بتلك الافعال ليرفعها بدوره الى الرئيس للطلب من الدائرة المختصة اتخاذ الاجسراءات القانونية بحق ذلك الشخص ومتابعة تطبيق هذه الاجراءات .
- ج ــ للمفتش اثناء النظر في المخالفات الادارية التي يرتكبها الموظفون في الدوائر القيام بجميـــع الاجراءات القانونية التي من شانها التحقق من صحة الوقائع المنسوبة اليهم .
- اللاة ١١ ــ بقدم المفتش تقريرا بالمهمة الموكولة اليـــهالي رئيسه المباشر ليقوم بدوره برخعه الى الامين العام .
- المادة .٢- ا على جميع دوائر الدولة وموظفيها التعاون التام مع المنتشين ولجان التحتيق المؤتت المنتخب المنتخب النظام وتزويدهم بالمعلومات والوثائق عند طلبها دون تأخير وذلك تحست طائلة المسؤولية التاديبية .
- ب على الدوائر تهيئة الكان المناسب في مكاتبها لمنشي الديوان لمارسة مهامهم وتقديم كل ما من شانه تسهيل اعمالهم .
- اللاة ٢١ يصدر الديوان بطاقات خاصة لموظفيه التشييم على المعلومات الاساسية التي تدل على هوية الموظف الرسمية لابرازها للجه المعنية في الدائرة عند الحاجة او بناء على طلبها .

رئيس الوزراء النكتور عبدالسلام المجالي

#### تعليمات معدله لتعليمات مراكز تدريب السواقة صادرة استنادا لاحكام المادة ((٩٩)) من قانون السبير رقـم - ١٤ - لسنـــة ١٩٨٤م

- اللاة السلولية المنترة ٢ ــب من المادة الاولى من عليمات مراكز تدريب السولية المنشورة في عــد الجريدة الرسمية رقم ٣٨٦١ الصادر بتاريخ ١-١١-١٩٩٢ ويستعاض عنه بالنص التلي: \_ \_ اربع سيارات للتدريب على الاتل لغايات تدريب المنت الثالثة والرابعة وسيارة ركوب متوسطة لا تتلحمولتها عن عشرين راكبا لتدريب الفئة الخامسة لمن يرغب في ذلك...
- المادة ٢ -- يلغى نص الفترة -- من المادة الثالثة م-- ن التعليمات ويستعاض عنه بالنص التال--- ي :---- أن يكون اردني الجنسية لا يتل عمره عن ٢٤ سنة ولا يزيد عن ٦٥ سنة شريطة أن يخضع الــى محص طبي شامل سنوبا بعد بلوغاسـ ن الستين لغايات تجديد تصريح التدريب السنوي .
- المادة ٣ يلغى نص المادة السادسة من التعليم التويستعاض عنه بالنص التالي: -- في حالة رسوب المتقدمين والمحالي المنطقة المرادي المرارة الترخيص تلتزم مراكز التديب بالاستمرار بتدريبهم بثلاثة ارباع الاجمال المتررفي التدريب العملي والنظري ولحين حصولهم على الرخصة المتسمرة.
  - اللاة ٤ اضافة فقرة جديدة الى المادة السابعة مسنالنعليمات بحيث تصبح على النحو التالي:
- ا لا يجوز اعادة محس المتدرب عمليا تبل انتضاء مدة شهر عن الفحص السابق ومضي عشرة ايام لاعادة الفحص النظري وفيحالة تكرار الرسوب في الفحص العبلي يعطى موعد بعد خمسة عشر يوما على الاتل لاعادة الفحص وعلى من يخفق في الفحص النظري اعسادة الدورة في مركز التدريب وعلى مسنيخفق في الفحص العملي التدرب في المركز لمدة خبس ساعات .
- ب ــ اذا انتطع المتدرب عن التدريب لفترةتزيد عن سنة الشهر يجب ان يخضع لفحص تتييـــم لتحديد مستواه التدريبي .
  - الله 6 ٤ توضع هذه التعليمات موضع التنفيذ اعتبارامن تاريخ نشرها في الجريدة الرسهية .

**مالمـــة همـــــاد** وزيــــر الداخليــــــــة

## التنظيم الاداري في وزارة الصحية

قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٥-١-١٩٩٤ بالاستناد الى المادة ١٠-١ من نظام الننظيم الاداري لوزارة الصحة رقم ٦٧ لسنة ١٩٩٣ الموافقةعلى ما يلــــي : ...

ا ــ الغاء مديرية الصيدلية والرقابة الدوائية .

٢ - احداث مديرية تسمى مديرية الدواء بدلا من المديرية اللغـــاه .

٣ - تغيير أسم مديرية الشؤون الطبية الى مديرية المؤسسات الطبيسة .

## دائـــرة الشــــؤون الفلســـطينية

قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٥-١-١٩٩٤ بالاستفاد الى المادة السابعة من نظام تنظيم ارتباط الوزارات والدوائر والمؤسسات الرسميةالعامة رقم ١٦ لسنة ١٩٨٨ حسبما عدلت بالنظام رقسم -١- لسنة ١٩٩٤ - ربط دائرة الشؤون الفلسطينيةبمعالي وزير الدولة المسيد عادل ارشيد اعتبارا مسن ماريخ ١١-١-١١٩١ م .

## المتنظيــم الاداري في وزارة

# الاوقساف والشسؤون والمقدسسات الاسلاميسسة

استفادا لاحكام المادة ٥/ب من نظام التنظيم الاداري لوزارة الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٩ قرر مجلس الوزراء في جلستهالمنعقدة بتاريخ ١٩٩١هـ ١٩٩١ الموافقة على احداث مديرية جديدة في وزارة الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية باسم (مديرية التنمية والاستثمارات الوقنية) وذلك تحقيقا للاهداف والفايات الواردة في تأسسون الاوقاف رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٦ ونظام الاوقاف رقم ٢١ لسنة ١٩٦٦ ونظام الاوقاف رقم ٢١ لسنة ١٩٦٦ ولحم مؤسسة الوقف نمسي المجتمسع .

#### قسرار رقسم سا۱۰ سائست ۱۹۹۳ صادر عن الديسوان الفساص بتفسير القوانيسين

اجتمع الديوان الخاص بتنسير التوانين بناء علىطلب سيادة رئيس الوزراء بكتابه رقم سم إ-١٧ تاريخ ٢-١-١٩٩٣ من اجل تفسير المادتين ١٢٠- ب و١٢١- من نظام الخدمة المدنية رقم ١ لسنة ١٩٨٨ وبيان مسا اذا كانت \_ الملاوات \_ التي تصرف للموظف المؤخذتشمل \_ بدل العمل الاضافي \_ اللنصوص عليه في المنتورة الله من المادة ٨ من نظام العلاوات الموحدة الموظفين رقم ٢٣ لسنة ١٩٨٨ و - بدل التارغ -المنصوص عليه في النقرة ب منها .

ويعذ الاطلاع على كتاب وزير الصحة الموجس المسيادة رئيس الوزراء رقم ١٢٦٨٤ تاريسست ١٥-٢١-١٩٩٢ وتدقيق النصوص القانونية تبين ما يلسى: \_

الفقرة ب من المادة ١٢٠ من نظام الخدمة المدنيةرةم ١ لسنة ١٩٨٨ نصب على أن تدمع للموظف اللومد في بعثة دراسية الى احدى الجامعات الاردنية رواتبه وعلاواته والسيخ . . . . . .

. كما نصت الفقرة ـــاــ من المادة ١٢١ من النظام على إن الرواتب والعلاوات هذه تصرف كاملة للموفــد في بعثة او دورة داخل المملكة ، واما الموند الى خارج الملكة نيستحق رواتبه وعلاواته كاملة عن الاشهـــر الاربعة الاولى من مدة البعثة او الدورة وثلاثة ارباع مجموع الراتب والملاوات عن باتي المدة ،

ونصت الفقرة \_ا\_ من المادة ٨ من نظام العلاوات الموحدة للموظفين رقم ٢٣ لسنة ١٩٨٨ على منح الموظك يدل عمل اضافي متداره ٣٠٪ من الراتب الاساسي الماكان الموظف يعمل في دائرة مدة الدوام الرسمي ميها ثماني ساعات بقرار من مجلس الوزراء .

كما نصت الفقرة ب منها على منح الطبيب بدلتفرغ بنسبة ٣٥٪ من مجموع راتبه الاساسي وعلاواته بقرار من مجلس الوزراء الذا كان الطبيب يعمل قبل نفاذ النظام لمدة ثماني ساعات وكان يتقاضى مقابل ذلك علاوه او بدل عمل أضافي بثلك النسبة .

وحيث أن المعنى الاصطلاحي المستمد من عبارة الملاوات حيثما وردت في مانون أو نظام ينصر الى الزيادات المقررة للموظف تبعا للراتب الاساسسيوالتي يستحقها تبعا لاستحقاق هذا الراتب الا ما ارتبط منها بمكان العمل كعلاوات موظفي السلك الدبلوماسي العاملين في الخارج ، بينما ان بدل العمل الاضافي وبدل التفرغ هي زيادات واجور ترتبط بالعميل ذاته ولايستحتها الوظف الا بتيامه بالعمل . . مان ماينيني على ذلك أن لكل من الملاوة وبدل الممل الاضافي وبدل التفرغ اللمني الخاص به وبالتالي مان استحقاق الموظف للعلاوات الكاملة أو النسبية المنصوص عليها في نظام الخدمة الدنية لا يشمل بدل العمل الاضافي وبدل النعرغ المنصوص عليه في نظام العلاوات الموحدة للموظلين .

> وهذا ما نترره تنسيرا للنصوص المطلوب تنسيرها قرارا صدر بنايخ ١٧ رجب سنة ١٤١٤ه. الموافق ٣-١٢-١٩٩٣ م ·

> > قاضي محكمة التهييز

مضـــو رئيس ديوان التشريع في رئاسة الوزراء میسی طّبـــاش

رئيس الديوان الخاص بتنسير القوانين

رئيس محكسة التهييسز عبد الكريم معساد

تاضي محكمة النمييز

منكوب وزارة المسمسسة مدير عام الشؤون الادارية خالد الجديد

## ـ تصحيــح خطـــا ــ

ومعت اخطاء مطبعية في البند الاول من قرار الاضافة الى جدول المخدرات والمؤثرات العتلية المنشور في الصفحة ٢] من عدد الجريدة الرسمية ٢٩٤٤ الصادربتاريخ ١٩٩١-١٩٩١ حيث ورد البند المشار اليسب. بالنص التالــــى ــ خطـــــا : ـــ

Naibuphine ١ ــ اضافة مادة وصيفتها التفصيلية: \_ (17-Cyclobuty methyl-7, 8 dihydro - 14-hydroxy - 17 - normorphine hydrochloride); (-)-9a-cyclobutyimethyl-4, 5-epoxymorphine-3, 6, 140 triol hydrochloride).

الى الجدول الاول من جداول المخسدرات الملحقة بالقانون رقم ١١٠٠ لسنة ١٩٨٨ واضافة المادة Benzhexol وصيغتها التفصيلية 1-cyclohexy-1-phenyl-3-piperidinopropan-1-o1 hydrochloride

الى الجدول الثاني من جداول المخسدرات الملحقة بالقانون المذكور اعلاه .

#### والصواب هــــو : \_

ا ــ اضافة مادة Nalbuphine وصيغتها التغصيليـــة: ــ

(17-Cyclobutyl methyl-7,8 dihydro - 14 - hydroxy - 17 - normorphine hydrochloride); ((-) - 9a - cyclobutylmethyl-4,5 - epoxy - morphinan - 3,6,14 - triol hydrochloride)

الى الجدول الاول من جـداول المخدرات الملحقة بالقانون رقم -١١- لسنة ١٩٨٨ واضافة الملاة Benzhexol وصيفتها التفصيلية :-

1 - Cyclohexyl - 1 - phenyl - 3 - piperidinopropan-1-ol hydrochloride.

الى الجدول الثاني من جداول المخدرات الملحقة بالقانون المذكور اعلاه ٠